

BIOGRAPHIE

DU GÉNÉRAL

HENRY HAVELOCK

12
1436

BIOGRAPHIE

DU GÉNÉRAL

HENRY HAVELOCK

MORT A LUCKNOW

PAR

LE RÉV. WILLIAM BROCK



Traduit de l'anglais sur la 3^{me} et la 6^{me} édition

PAR

Mlle BILLIET-DE CONSTANT



LAUSANNE

A. DELAFONTAINE LIBRAIRE-ÉDITEUR

1858



PRÉFACE DU TRADUCTEUR

Il nous paraît presque inutile de faire l'éloge du livre dont nous offrons la traduction aux lecteurs français ; il se recommande de lui-même, par la nature du sujet qu'il traite. La vie de cet homme de bien, de cet enfant de Dieu, ne peut manquer d'intéresser, non-seulement ceux qui ont suivi et qui suivent encore toutes les péripéties des affaires des Indes, mais encore ceux qui aiment la vérité, qui la préfèrent aux fictions, et qui sont heureux de voir un noble cœur se consacrer tout entier à son Dieu et à son devoir. Il nous semble que dans toutes les classes de la société, et à tous les âges, on ne peut que se faire du bien en passant quelques mo-

ments avec le héros de ce volume ; puissent ces moments n'être pas perdus et la lecture de ces pages n'être inutile pour personne ; c'est là ce que nous demandons au Seigneur, en le priant de bénir l'exemple que son serviteur à constamment donné autour de lui.

La *Biographie d'Havelock* a déjà eu, en fort peu de temps, plusieurs éditions en Angleterre, et nous formons le vœu qu'elle trouve, proportion gardée cela va sans dire, un aussi grand nombre de lecteurs en français.

L'auteur de cette *Biographie* a recueilli les matériaux qui lui étaient nécessaires auprès de la famille et des amis du Général, et en particulier auprès de Lady Havelock, de Miss Havelock, de M. Marshman, et de Sir William Norris, pour qui le Général avait écrit les notes dont nous parlons dans le chapitre V. Il s'est aidé aussi des souvenirs de différentes personnes lorsqu'il s'est agi de raconter la campagne de Lucknow, et nos lecteurs trouveront un récit aussi fidèle que possible de la dernière campagne de cet homme, que Lord Hardinge appelait *un vrai soldat et un vrai chrétien*.



CHAPITRE PREMIER.



INTRODUCTION.

L'armée des Indes compte, soit parmi ses officiers, soit parmi ses soldats, un nombre remarquable de disciples du Seigneur Jésus-Christ, aussi distingués par leur piété et leur zèle que par leur intelligence. Quelques-uns sont partis pour les Indes déjà convertis, d'autres l'ont été par le ministère des chapelains et des missionnaires qu'ils y ont rencontrés.

Il n'est point rare de retrouver chez les orateurs les plus éminents de nos assemblées religieuses, dans les différents comités s'occupant d'œuvres de bienfaisance, chez les philanthropes éclairés et actifs répandus dans notre pays, d'anciens officiers